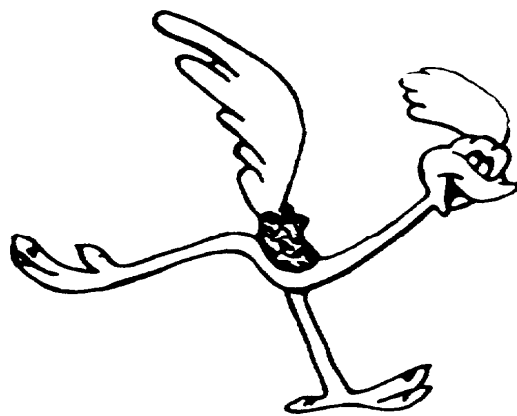


DISTRITO #15  
PROGRAMA PRE ESCOLAR

Padres/Alumnos Guía



2009-2010

Escuela Edgebrook School

Estimadas Familias,

Bienvenidos a un nuevo año! El personal de Educación Preescolar de la escuela Edgebrook está listo para servirle a usted y a su hijo(a) durante el presente año.

Los niños atenderán clases cinco días a la semana durante medio día, el lunes por el viernes. Los viernes haremos visitas a diferentes casas. El propósito de dichas visitas es el de obtener más información acerca de su hijo(a), y así el personal podrá proporcionarle a su hijo(a) la ayuda necesaria durante el periodo que pasan en la escuela. De igual manera sera una oportunidad para poder contestar cualquier pregunta que usted tenga y compartir ideas. Los viernes serán utilizados para llevar a cabo juntas con los padres de familia, realizar llamadas telefónicas, y juntas de personal que nos ayuden a satisfacer las necesidades educativas de su hijo(a) de una manera más eficaz.

La siguiente información describe el Programa Educativo Preescolar y esperamos que conteste cualquier pregunta que ustedes tengan acerca de dicho programa.

## FILOSOFIA

Creemos que cada niño(a) es un individuo único con un entusiasmo infinito para explorar, y experimentar; además de tener la capacidad de adquirir nuevos conocimientos y destrezas. El Programa Preescolar provee a los niños con experiencias propias para su desarrollo, en un ambiente relajado y seguro, el cual aumentará las posibilidades de obtener una disposición feliz, curiosa y de ser un estudiante seguro de sí mismo.

## CURRICULUM O PROGRAMA EDUCATIVO

Nosotros planearemos nuestro programa educativo alrededor de los intereses y necesidades del niño(a), en un ambiente basado en juegos. Nuestro programa trata directamente con destrezas del habla y comunicación a nivel preescolar, a través de unidades semanales y o mensuales. Incorporamos destrezas motoras finas, destrezas motoras mayores, arte, música, e historias relacionadas con cada unidad. Así mismo proveemos diferentes paseos.

## METAS

### Desarrollo Físico

Los niños serán capaces de:

- demostrar o adquirir destrezas físicas propias de su edad
- desarrollar el sentido de sí mismos como individuos físicamente competentes de acuerdo a sus habilidades

## Desarrollo Emocional

Los niños:

- desarrollarán el sentido de sí mismos al aprender quienes son en relación a sus familias, otros niños, y el personal escolar.
- desarrollarán autoestima, a través de la adquisición de varias destrezas, así como el sentirse capaces de realizar determinadas actividades que el niño aprecie.
- serán alentados acerca de la importancia de mantenerse en contacto con sus sentimientos ya sean buenos o malos, así como reconocer y aceptar la presencia de dichos sentimientos y expresarlos de una manera adecuada.

## Expresión Creativa de Sí Mismos

Los niños podrán:

- expresar sus propias ideas y sentimientos a través de diferentes materiales autoexpresivos y juegos teatrales.
- ser provocados para que produzcan ideas y soluciones a diferentes problemas.

## Desarrollo Social

Los niños desarrollarán las siguientes habilidades:

- tolerara la separación entre ellos y sus padres.
- compartir la atención del personal con otros niños durante cierto tiempo.
- experiencia demostrando placer al realizar tareas para el bien del grupo.
- jugar con otros niños, aceptar el liderazgo de otros, y también el contribuir con ideas propias.

## Desarrollo Cognoscitivo y de Lenguaje

Los niños podrán:

- expresarse verbalmente utilizando un lenguaje cada vez más extensivo.
- Incrementar sus destrezas comunicativas al aprender a escuchar a otras personas y comprender el significado
- Desarrollar habilidades intelectuales al realizar tareas importantes y básicas para triunfar más tarde en la escuela.

## Horario de Entrada y Salida

Favor de recordar la siguiente información al llevar y recoger a su hijo(a), el lunes por el viernes :

**A.M.** – llegada a las 9:30 salida a las 12:00    **P.M.** – llegada a las 1:00 salida a las 3:30

No se permite que los niños lleguen más temprano de lo antes mencionado, ni que sean recogidos más tarde de la hora de salida, ya que nuestro personal no puede hacerse cargo de ellos.

## Horario Diario

Nuestro horario diario es el siguiente, pero es flexible según las necesidades e interés de los niños día con día:

### Llegada

#### Centros y Tiempo de Escoger una Actividad Librementemente

\*Incluye actividades para destrezas motoras finas, actividades sensoriales, ayuda individual, estimulación de lenguaje a través de juegos, experiencias con juegos creativos, pintar en caballetes, etc.

#### Tiempo de Jugar en Círculo

\*Incluye tiempo para guardar juguetes y materiales, unidades de conceptos, cuentos e historias, etc.

#### Tiempo de Bocadillos

\*Incluye destrezas de cuidado de sí mismo. Antes de comer nuestros bocadillos, los niños utilizan el baño y se lavan sus manos. Durante la hora de comer nuestros bocadillos, los niños refinan sus destrezas para comer y practican buenos modales.

#### Actividades en Grupo

\*Estas actividades se basan según las necesidades de cada salón y pueden incluir expresión oral, terapia ocupacional, música o actividades especiales.

#### Juegos Activos

\*Incluye actividades para destrezas motoras mayores en nuestro salón especial o bien afuera.

### Salida

## Llamadas Telefónicas

Si usted necesita hablar con personal Preescolar, favor de llamar antes de que comiencen las clases entre 9:00 y 9:15 A.M., o bien después de que terminen las clases entre 3:30 y 3:45 P.M. Usted puede dejar mensajes a cualquier hora del día durante horas de escuela, vea la parte de inferior de correo telefónico.

Si usted necesita dejar un mensaje para la maestra de su hijo y especialmente si usted quiere recoger a su hijo(a) temprano o a la hora que lo recoja el autobús escolar, favor de llamar y dejar el mensaje con una de las secretarías de Edgebrook marcando el 385-3123 y ella nos dará su recado.

## Correo Telefónico

Si usted no necesita hablar con una secretaria, puede dejar un mensaje en la línea telefónica de la maestra de su hijo(a). Esto lo puede hacer marcando el 344-7140 y después marque la extensión correspondiente, las cuales están localizadas en la parte inferior.

Dicho servicio puede ser utilizado a toda hora, ya sea antes de que la escuela abra, en fines de semana o durante el horario regular de la escuela. Una vez que conteste la contestadora marque inmediatamente el número de la extensión de la maestra.

Estas son las extensiones que corresponden a cada maestra;

Ms. Laura Burja - 5490

Mrs. Patty Knackstedt - 5121

Ms. Val Oldenburg - 5474

Mrs. Kelly Hurshe - 5479

Mrs. Sue Robertson - 5614

Miss Joanna Schild - 6694

Miss Jennifer Naydenhoff - 5675

## Ausencias

Si su hijo(a) estará ausente, favor de hacer dos llamadas telefónicas tan pronto le sepa que su hijo(a) no estará presente ese día. Favor de llamar a transportación al 385-6622. Llame temprano para que así el chofer sepa de antemano y así el o ella no irá a su domicilio. Después llame a Edgebrook al y deje un mensaje con la secretaria. La secretaria le dará su mensaje a la maestra de su hijo(a). Favor de llamar a la oficina de la escuela entre 8:00 y 10:00 A.M. Si la oficina no tiene un mensaje de su parte a las 10:00 A.M., ellos tienen por ley, que llamar a su casa. Esto es solamente para asegurarnos del bienestar de su hijo(a).

## Maneras de Dejar y Recoger Niños de la Escuela

Cuando usted deje o recoja a su hijo(a) en la Escuela Edgebrook usted debe entrar al edificio. Cuando usted recoja a su hijo(a) necesita entrar a las oficinas de la escuela y firmar el papel indicado en donde usted debe firmar y llenar la hora en que usted recoge a su hijo(a). Lo anterior es solamente para la seguridad de su hijo(a). Le sugerimos que se estacione en le estacionamiento de la escuela cuando usted deje o recoja a su hijo(a). Favor de caminar con su hijo(a) y llevarlo directamente hasta su salón y así nos aseguramos de que el o ella llegue al lugar que le corresponda.

## Transporte de Autobús (385-6622)

Tenga a su hijo(a) listo y esperando en la parada del autobús a la hora asignada. El chofer tiene que mantener un horario muy estricto. Esté en casa a la hora de la llegada de su hijo(a). El chofer no puede dejar al niño(a) si no hay nadie en casa. Si el chofer no ve al padre, madre o guardián, su hijo(a) será llevado de regreso a la Escuela Edgebrook.

Favor de no pedirle a su vecino, amigo u otro pariente que recoja a su hijo(a) al llegar de la escuela, a menos que usted le haya dejado saber con anticipación a transportación y al chofer. Nosotros no podemos dejar a su hijo(a) con otra persona sin la autorización previa de los padres.

No se permite comer en el autobús. Todo juguete debe ser colocado dentro de la mochila del niño(a).

## Enfermedades

La salud de cada niño es importante para nosotros. Usted debe presentar un forma del examen físico de salud, llenada por su doctor y con todas la vacunas necesarias, las cuales deben estar al corriente.

Si su hijo(a) tiene cualquiera de los siguientes síntomas durante horas de escuela, nosotros le llamaremos para que venga a recoger a su hijo(a). De la misma manera si su hijo(a) presenta los síntomas siguientes en casa favor de mantener a su hijo(a) en casa.

- Fiebre (de más de 99) o bien si el o ella han tenido fiebre durante las últimas 12 horas
- Vómito, náusea, dolor de estómago y o diarrea
- Síntomas de gripe o resfriado durante las últimas 12 horas
- Le sale bastante mucosidad amarilla o verde de la nariz
- Ojo rojo o lloroso (posiblemente Conjuntivitis)
- Tiene tos o dolor de garganta constante
- Erupciones en la piel que no han sido diagnosticadas o piojos

## Alergias y Medicinas

Si su hijo(a) tiene alergias favor de hacernoslo saber. Cualquier comida a la cual su hijo(a) sea alérgico será puesta fuera del alcance de el o ella y una nota será colocada cerca de su mesa para mantener informado al personal.

Si es absolutamente necesario que su hijo(a) tome alguna medicina durante horas de escuela, usted y su doctor deberán llenar la forma llamada "**Request for the Administration of Medicine**" que se encuentra al final de éste manual y la cual es una autorización de parte de usted y de su doctor para que el personal preescolar pueda administrarle a su hijo(a) su medicina. La receta médica debe ser traída a la escuela por un adulto y en la botella original de dicha receta y con la información adecuada del doctor así como el nombre del doctor. **Ninguna medicina** puede ser dada a menos que cumpla con todo lo antes mencionado.

Favor de no enviar medicina con su hijo(a), bajo ninguna circunstancia. Hay la posibilidad de que algún niño la tome sin saber lo que es.

## Vestimenta para la Escuela

Nos gustaría que los niños estén cómodos y en ropa que ellos puedan manejar. No recomendamos ropa que tenga muchos botones o broches. Pantalones con elástico en la cintura o otros que sean fáciles de poner es lo mejor. Los niños utilizarán pinturas y pegamento diariamente, así que asegúrese que traiga ropa que se pueda lavar fácilmente. También nos subiremos a triciclos y bicicletas, haremos marometas, saltaremos, escalarémos y correrémos, jugarémos afuera, y posiblemente nos caerémos de vez en cuando. De ésta manera la ropa deberá ser cómoda para poder realizar todas éstas actividades. En días fríos es buena idea la de tener chamarras con gorros para protegelos del viento. Cuando no esté seguro póngale varias capas de ropa y así el o ella estará mas cómodo y se podrán quitar o poner lo necesario según el clima. En los meses de invierno es absolutamente necesario que traigan botas, guantes, gorro pantalones para la nieve y por supuesto chamarra de invierno. Favor de poner el nombre de su hijo(a) en todos los artículos de vestir con un marcador permanente. Los zapatos tennis que cubren el tobillo son muy populares, pero los niños de edad preescolar no saben ponerse los. Igualmente no le recomendamos que manden su su hijo(a) con sandalias.

### **Préstamo de Libros y otros Artículos**

Tenemos libros, juguetes, juegos, videos y otros materiales disponibles para usted y su hijo(a). Se los prestaremos regularmente para que usted y su hijo(a) puedan jugar hasta un máximo de dos semanas. Estos materiales serán enviados con su hijo(a) en sus mochilas o bien podrán ser llevados a sus casas en los días de visita.

### **Participación de Padres y Voluntarios**

El triunfo de su hijo(a) en nuestro programa depende en gran parte en el apoyo y participación de los padres. Su participación y su interés continuo le demostrará a su hijo(a) la importancia y preocupación auténtica que usted tiene en lo que el o ella hace en la escuela! Hay una hoja en la cual usted escribir su nombre para donar parte de su tiempo ayudando en el salón de su hijo(a), ayudar en los paseos o simplemente observar la dinámica del salón de clases.

Cuando usted venga a visitar o ayudar en algún paseo antes que nada, favor de ir a la oficina, y firme la forma adecuada y obtenga una identificación con su nombre.

### **Ayudantes de Quinto Grado y Secundaria**

Tenemos una variedad de ayudantes en nuestros salones. Los estudiantes de la Secundaria de McHenry y los alumnos de quinto grado de Edgebrook vienen a nuestros salones en donde comparten un cuento, ayudan con diferentes proyectos o actividades y participan en juegos.

### **Bocadillos**

Los niños comerán un bocadillo diario. Les pediremos a cada familia que provean un bocadillo y un jugo para toda la clase durante una semana. Cada familia tendrá su turno y se los haremos saber con anticipación. Favor de hacernos saber de cualquier alergia que tenga su hijo(a).

### **Artes Manuales**

Su hijo(a) llevará a casa dibujos y arte que usted no podrá reconocer. En vez de preguntarle qué es esto? haga comentarios sobre lo que es obvio como colores, decirle que utilizó mucho pegamento o que hizo muchas líneas, etc. Demuestre interés en las expresiones de arte de sí mismo, en vez de un dibujo perfecto.

### **Paseos**

Los paseos forman una parte integral de nuestro program preescolar. Son planeados de manera que estén relacionados con la unidad o tema mensual en el cual estemos trabajando. Usted recibirá de antemano información acerca del paseo, cantidad de dinero que necesita mandar, la hora y si necesitamos voluntaries para ayudar.

## Disciplina

Nosotros respetamos a todos los niños. Los tratamos equitativamente y somos consistentes. Hablamos en voz baja y sugerimos diferentes ideas para resolver problemas. Tratamos de anticipar y prevenir problemas antes de que ocurran. Cambiamos actividades o los dirigimos a otra actividad más positiva. Si dichas estrategias no funcionan, otro plan más individual deberá ser implementado. Los padres formarán parte de dicho proceso. Demostramos comportamientos adecuados y siempre ponemos énfasis en lo positivo de cada individuo.

## Alertas e Información de Mal Tiempo

Hay ocasiones en que hay condiciones de clima severo o bien alguna otra emergencia que puedan causar el cierre de las escuelas. Dicha información será transmitida después de las 6:00 A.M. en las siguientes estaciones de radio y televisión:

WXRD	Chicago	104 FM	WIND	Chicago	560 AM
WLS	Chicago	890 AM	WGN	Chicago	720 AM
WGN-TV	Chicago	Channel 9	WMAQ	Chicago	670 AM
WBBM	Chicago	780 AM	WKRS	Waukegan	1220 AM
WIVS	Crystal Lake	850 AM	WRMN	Elgin	1410 AM - 94.3 FM

Favor de no llamar a la Escuela Edgebrook o la Oficina Central para preguntar si hay o no escuela en días de mal tiempo. Es imposible manejar cantidades tan grandes de llamadas para hacerle saber dicha información, y es necesario que éstas líneas permanezcan abiertas para emergencias.

Existe la posibilidad de que ocurra un cierre de escuela durante horas de clase, debido a tormentas, nieve y o hielo inesperadas, o bien problemas con la calefacción. En dichas circunstancias nosotros nos pondremos en contacto con usted utilizando los números de emergencia que usted nos ha provisto.

## Permiso para los Paseos

Durante el transcurso del año escolar los alumnos de CYCLE y ECE tendrán paseos, en los cuales tendrán que tomar el autobus. Debemos tener un permiso, firmado por usted, por cada niño(a) para que el o ella puede atender dichos paseos.

Debido al reglamento de Transportación no se permite llevar a hermanos o hermanas en le autobus bajo ninguna circunstancia.

Se le enviará más información para informarles los días y lugares específicos de los paseos.

Siempre estamos buscando nuevos lugares a donde ir, así como nuevas cosas que ver. Sus sugerencias son bienvenidas.

¡Gracias!

---

-Yo doy permiso para que mi hijo(a) \_\_\_\_\_ vaya a los paseos de CYCLE y ECE del año escolar 2008-2010. Entiendo que recibiré más información por escrito referente a la fecha y lugar de cada paseo.

---

Fecha

---

Firma

## Participación de Padres de Familia e Información del Programa

Estimadas Familias,

¡Bienvenidas al programa CYCLE! Mi nombre es Kelly Hurshe y soy la Coordinadora de Padres de Familia de Preescolar. Yo soy la que hago las citas para las evaluaciones preescolares, planeo las noches de diversión familiar, planeo las noches de información para los padres de familia, y ayudo con problemas de transportación. Esas son solamente algunas de mis responsabilidades, pero mi meta más importante es la de hacer una conexión entre el hogar y la escuela.

Muchos de los eventos nocturnos son para toda la familia (padres hermanos, abuelos etc.) Sin embargo, cuando las juntas o eventos no son apropiadas para los niños, generalmente tratamos de proveer un servicio de cuidado de niños. Dicho servicio es gratuito, siempre y cuando nos lo hagan saber antes de dichos eventos.

La participación de los padres de familia se da de muchas maneras. Algunas de éstas son el atender los eventos nocturnos, juntas informativas para los padres, paseos, y el pasar tiempo en el salón en forma voluntaria, y éstas son solamente algunas opciones. Trato de tener por lo menos un evento nocturno al mes, alternando noches de diversión con las noches informativas. Hay muchas oportunidades para participar, durante el transcurso del año.

Si usted tiene más de un niño en la escuela, puede ser muy difícil el participar en dichos eventos. Sin embargo, estudios han demostrado que la participación de los padres es un factor clave en el éxito escolar de los niños. Además es una oportunidad para que el personal los conozca mejor y pueda haber más comunicación entre ambos. ¡Así mismo dichos eventos son divertidos y ocasionalmente le dan a usted la oportunidad de obtener información importante, sin interrupciones!

Favor de Firmar y poner la fecha en el talón inferior, en donde usted declara que ha leído la información superior, referente a la Participación de Padres de Familia e Información del Programa.

Sinceramente,

Kelly Hurshe, Coordinadora de Padres de Familia con Hijos en Preescolar

---

Reconocimiento de Participación de Padres de Familia e Información del Programa  
He leído la información referente a la Participación de Padres de Familia así como la Información del Programa. Así mismo entiendo que la colocación en el programa CYCLE es solamente para el año en curso. Mi niño(a) será reevaluado para decidir si él o ella califica para continuar en el programa el año entrante.

Firma \_\_\_\_\_

Nombre del niño(a) \_\_\_\_\_

Maestro(a) \_\_\_\_\_ (AM o PM)

**Encuesta de Padres de Familia**  
**Año Escolar 2009-2010**

\_\_\_\_\_  
Nombre del Niño(a)

\_\_\_\_\_  
Nombre de la persona que llenó ésta encuesta

Favor de llenar la encuesta inferior para ayudarnos a planear el éste año escolar.

1. Favor de decírnos algunos de us interese o pasatiempos: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. Puede usted compartir algo de su tiempo con nosotros? Cuáles son los mejores días para usted?

Lunes \_\_\_\_\_

Martes \_\_\_\_\_

Miércoles \_\_\_\_\_

Jueves \_\_\_\_\_

Puede usted? Ayudar en el salon \_\_\_\_\_ Preparar materiales en casa \_\_\_\_\_  
Acompañarnos en paseos \_\_\_\_\_ otra cosa \_\_\_\_\_

3. Favor de checar con una los 3 temas, enlistados en la parte inferior, de los cuales le gustaría a usted tener más información.

\_\_\_\_\_ Salud y Nutrición

\_\_\_\_\_ Desarrollo de Lenguaje y Habla

\_\_\_\_\_ Desarrollo de Destrezas Motrices \_\_\_\_\_ Destrezas de como los niños se pueden  
ayudar así mismos

\_\_\_\_\_ Destrezas para ser mejores Padres \_\_\_\_\_ Como manejar el mal comportamiento

\_\_\_\_\_ Estrés en los niños \_\_\_\_\_ Como lograr Confianza y Autoestima

\_\_\_\_\_ La función del juego en el Desarrollo Infantil

4. Estaría usted interesado en formar parte de un grupo de padres, para dares apoyo, lel cual se renuirá una vez por mes? Marque con un círculo solamente uno: SI NO

Si usted necesita ayuda en cualquiera de las siguientes áreas, nuestros empleados pueden asistirle para encontrar la ayuda necesaria.

Vivienda

Ropa en caso de emergencia

Empleo

Educación para Adulto

# BIBLIOTECA PARA EL PREST AMO DE LIBROS

Estimadas Familias,

Nos estamos alistando para enviar y prestar artículos de nuestra biblioteca. Favor de completar la encuesta en la parte inferior de la presente, para que nos de una idea de lo que quiere que le enviemos con su niño(a). Puede marcar todo aquello que le interese. Los artículos podrán ser checados por una semana. Esta es una magnífica oportunidad para compartir la lectura con su hijo(a), así como el enseñarle a cuidar de los libros. ¡Gracias!

---

Nos interesa que envíen lo siguiente:

- \_\_\_ Libros infantiles
- \_\_\_ Juegos de infantiles (lotería, memoria, etc.)
- \_\_\_ Juguetes infantiles (rompecabezas, tables geográficas, etc.)
- \_\_\_ Videos infantiles
- \_\_\_ Libros para ayudar a ser mejores padres de familia
- \_\_\_ Videos para ayudar a ser mejores padres de familia

Firma de Padre(s) \_\_\_\_\_

# Escuelas Primarias de McHenry

Oficina Administrativa Central

1011 N. Green St.

McHenry, Illinois 60050

Teléfono: (815) 385-7210 Fax: (815) 344-7121

---

## Forma de Inscripción del Programa de ECE/CYCLE

Si...

No...

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Deseo que mi hijo(a) \_\_\_\_\_  
sea inscrito en el programa de ECE/CYCLE.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Doy permiso para que los empleados de ECE/  
CYCLE tomen fotos, videos, o grabar cintas de  
audio de mi hijo(a). Dichas fotos, cintas y v  
videos serán utilizados para fines educativos en  
salon de clases, unicamente, y no serán publicadas.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Doy permiso para que mi hijo(a) sea fotografiado para  
el periódico local y para fines publicitarios del  
programa de ECE/CYCLE.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Estoy de acuerdo en participar en los programas de  
padres y en los de noches familiares, así como en las  
conferencias que se llevan a cabo a través del año  
escolar.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Doy permiso para que mi hijo(a) participe en paseos a  
pié acompañado por los empleados de  
ECE/CYCLE, durante año escolar.